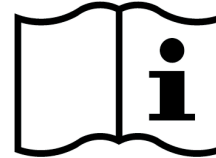
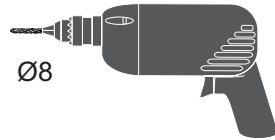
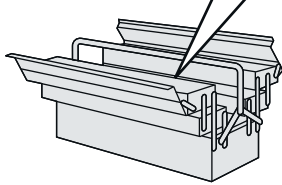
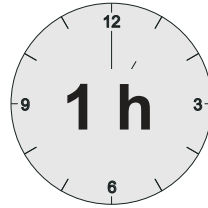
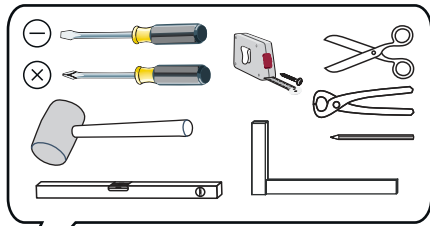
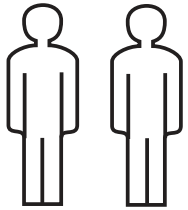
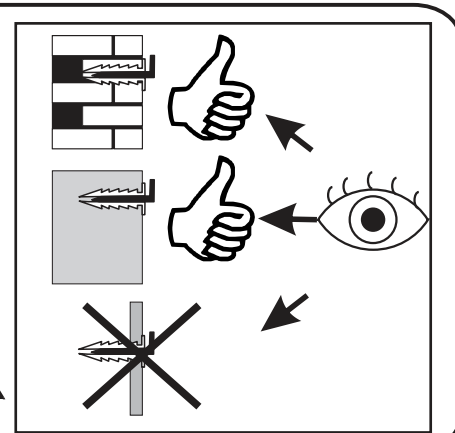
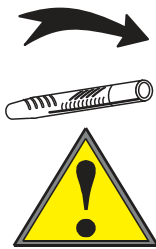
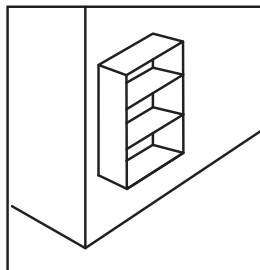
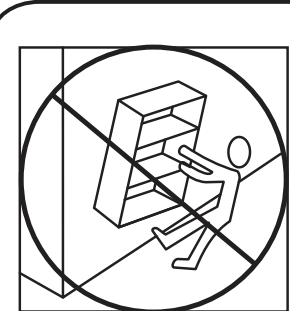
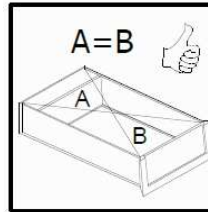
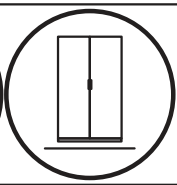
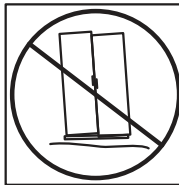
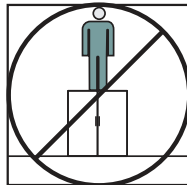
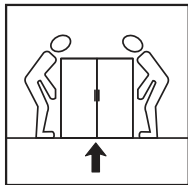
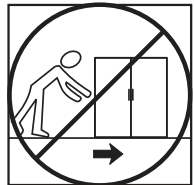
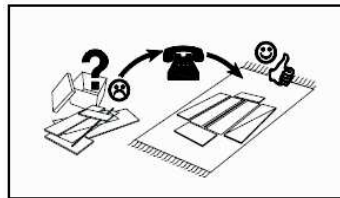
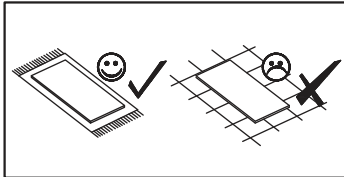
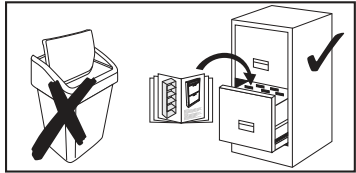
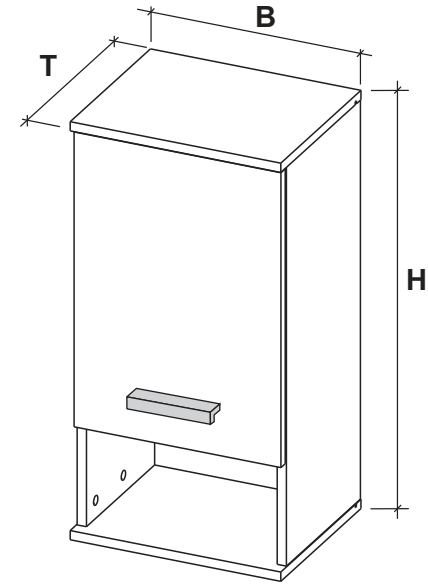


ROCKET

X54 A2 723



B - 340mm
H - 675mm
T - 278mm



D Unser Direktservice für Beschädigte

Sollte Ihnen ein Beschädigtes fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odřadovat přímo na naše uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage

Reparez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Amenez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Дълъгено обръщане на отсъстващи части "Обща"

Ако недостигат частите от едъробител, отсъстват или нямат отири необходимостта от него, можете да ги поръчате по факс. Освен това, ако имате друга жалба относно мебелта, трябва да се обръщате директно до вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist (niet in deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niższej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za otkove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni fax broj poslatite ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo otkovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktcsomagátunk vasalátok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát kitöltve tudunk elküldeni az alább található faxszámon. Azonban csak a vasalátokat tudunk így kiküldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bármely darabjelt illetően, forduljon kizárólag a boltvezetőhöz.

SK Naše priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno službene storitve za otkove

Če vam manjka kakšno otkovo, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo otkove. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie (puteti să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если ожидается, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если у Вас возникли иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

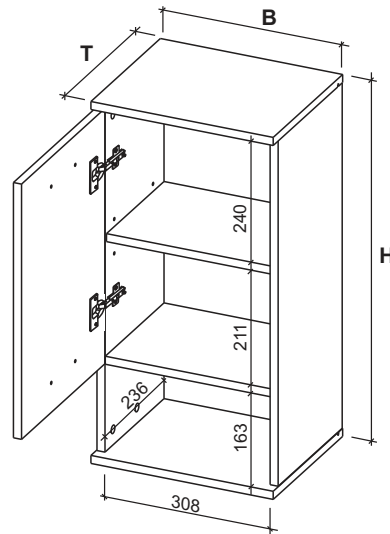
ES Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este medio solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

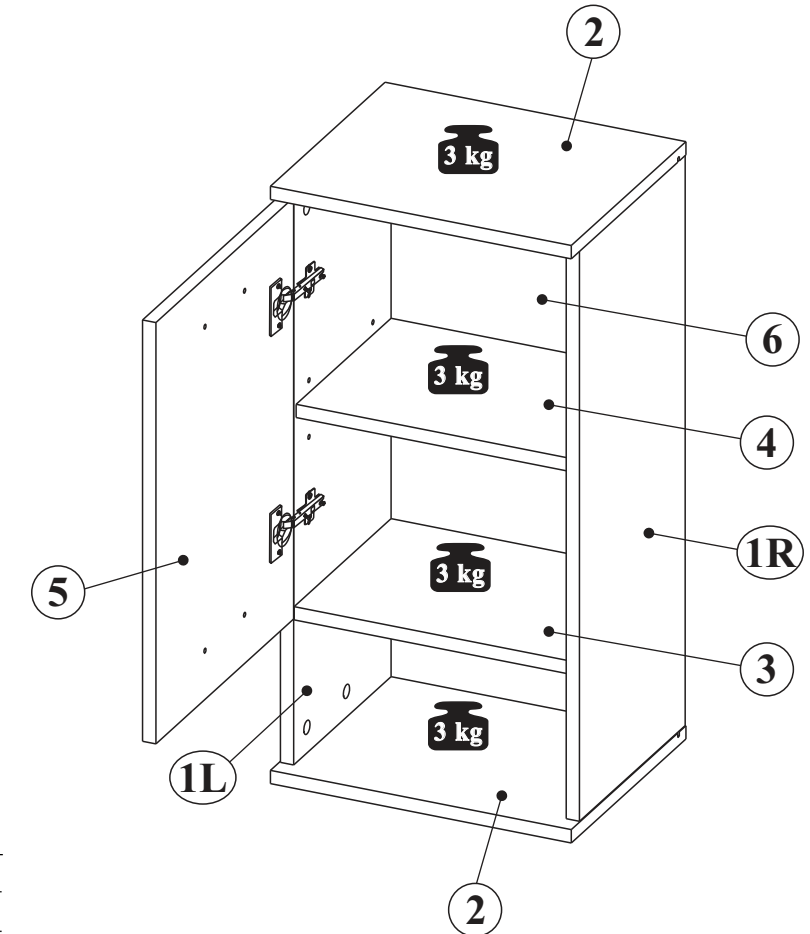
TR Donatılar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki butun adres adresi doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka itirazlarınız varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza danışın.

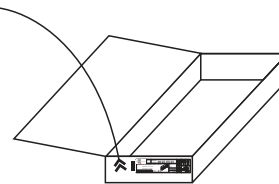
SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервисна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÄRTYA / SERVISNÁ-KARTA / SERVINA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS / KARTINI



B - 340mm
H - 675mm
T - 278mm



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1L,1R	645	256	15	2	1/1
2	340	278	15	2	1/1
3	308	235	15	1	1/1
4	308	230	15	1	1/1
5	476	334	15	1	1/1
6	654	317	3	1	1/1



E-Mail kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servianho střediska / E-mail de notre serice clientele

e-mail servizo klienti / E-mail на отдела за обслуживание на клиенти / E-mail klantenservice /

E-mail serwisu dla klientów / Servisa mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / Email zákaznického servisu /

E-pošta Serviana služba E-mail / Serviciu clienti / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundenservice

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniturestore:

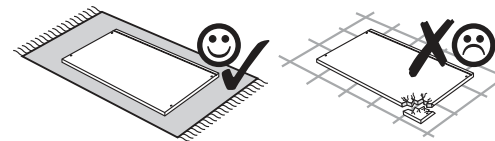
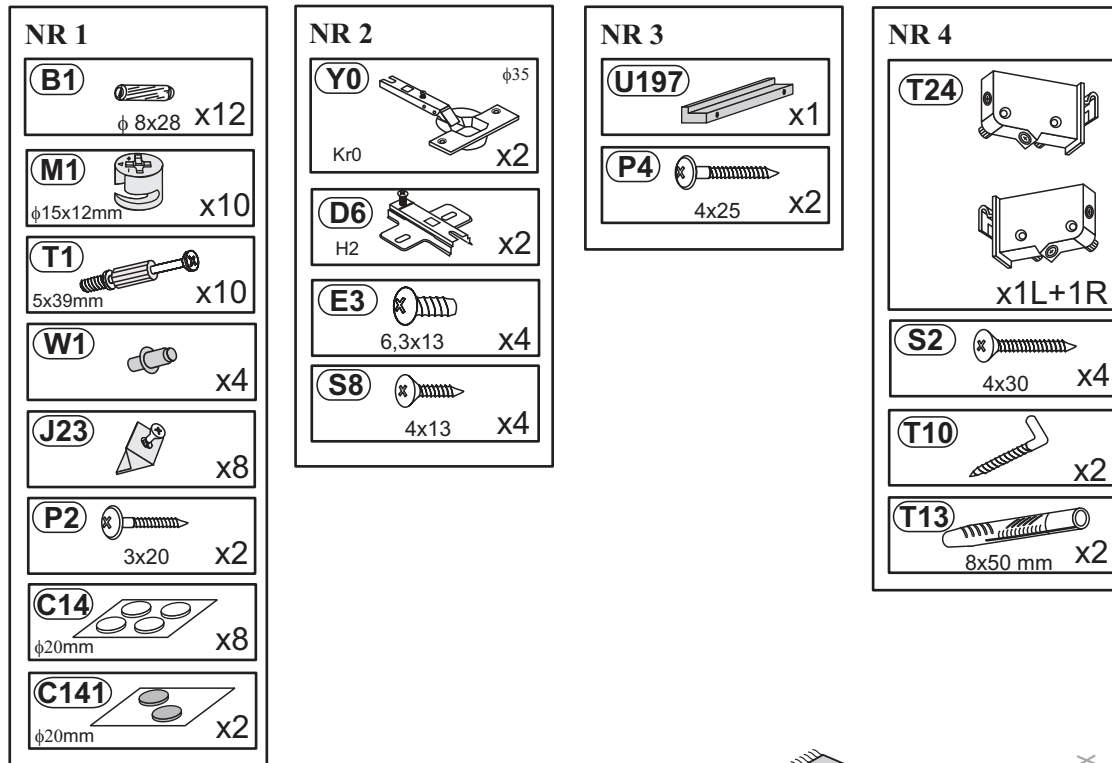
Name / Nom: Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code: Ort / City:

Strasse / Street:

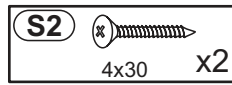
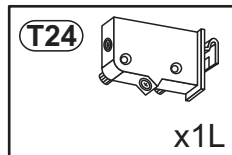
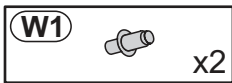
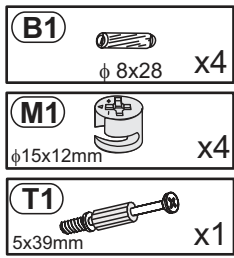
Haus-Nr / HouseNo.: @E-Mail:

service@xonox-home.com
Hotline xonox.home GmbH
0049-(0)5261-92020800

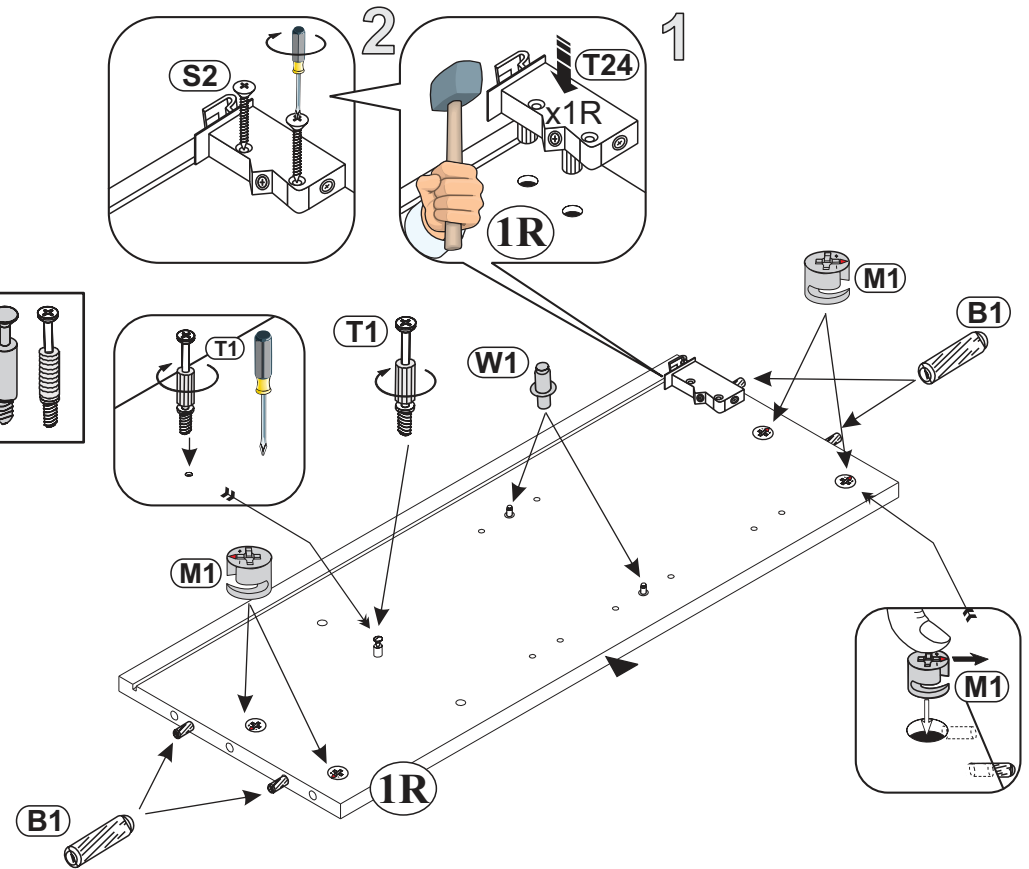
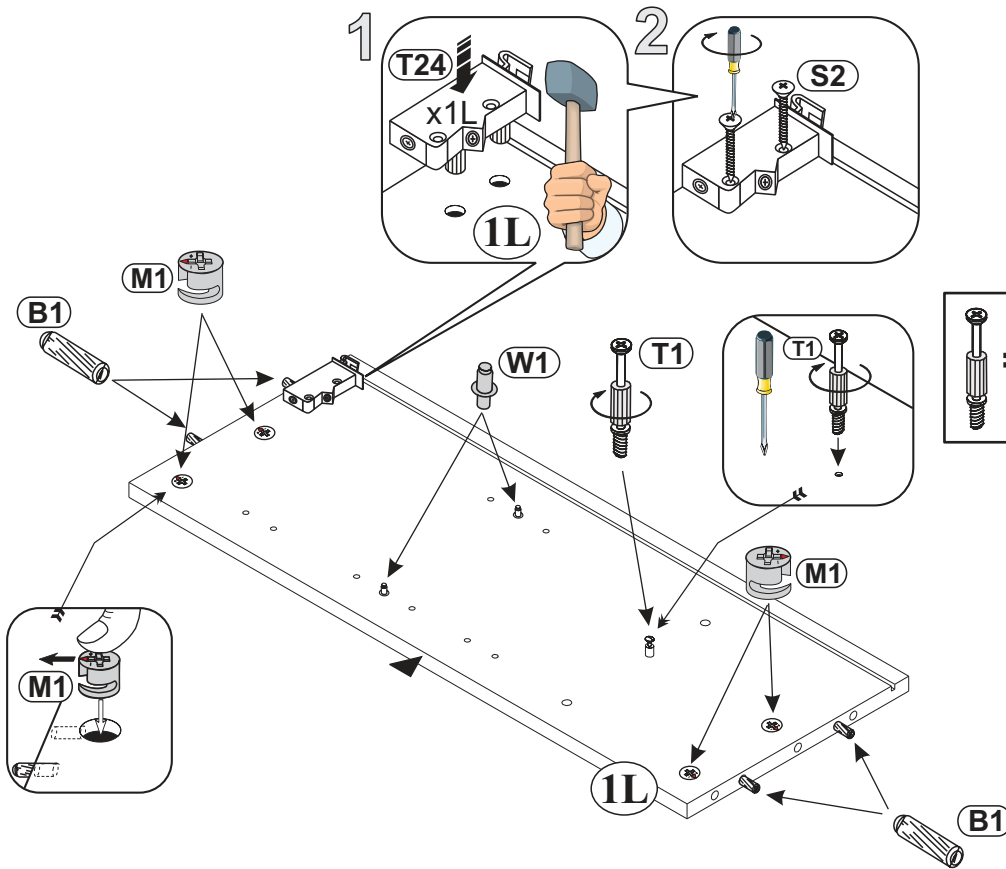
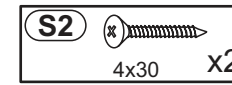
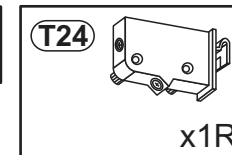
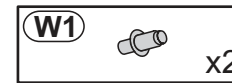
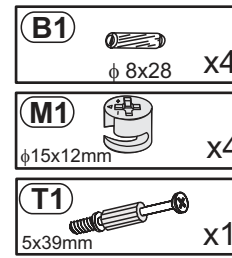


C 1/1



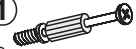
1

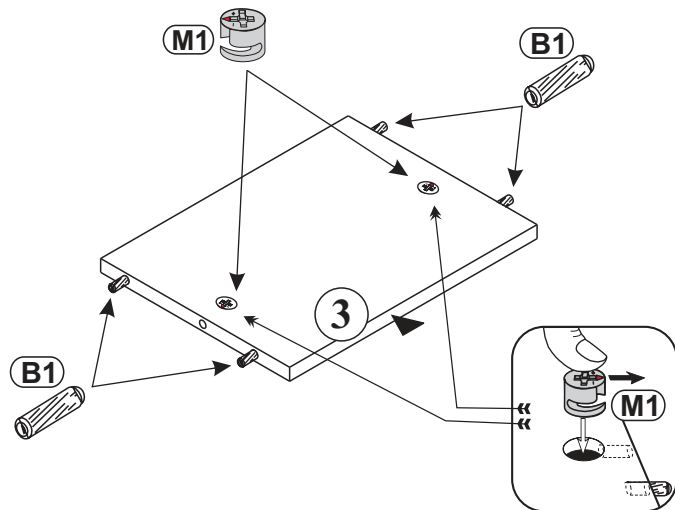
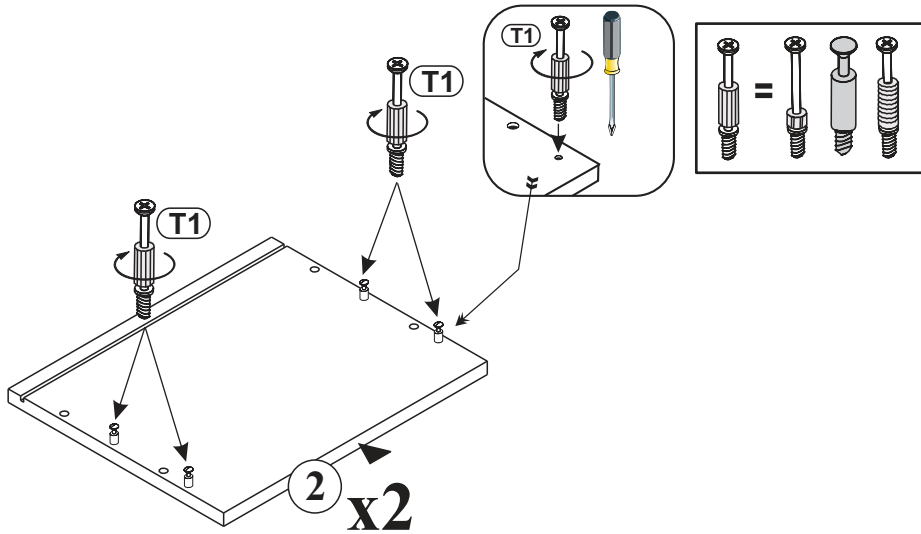


2

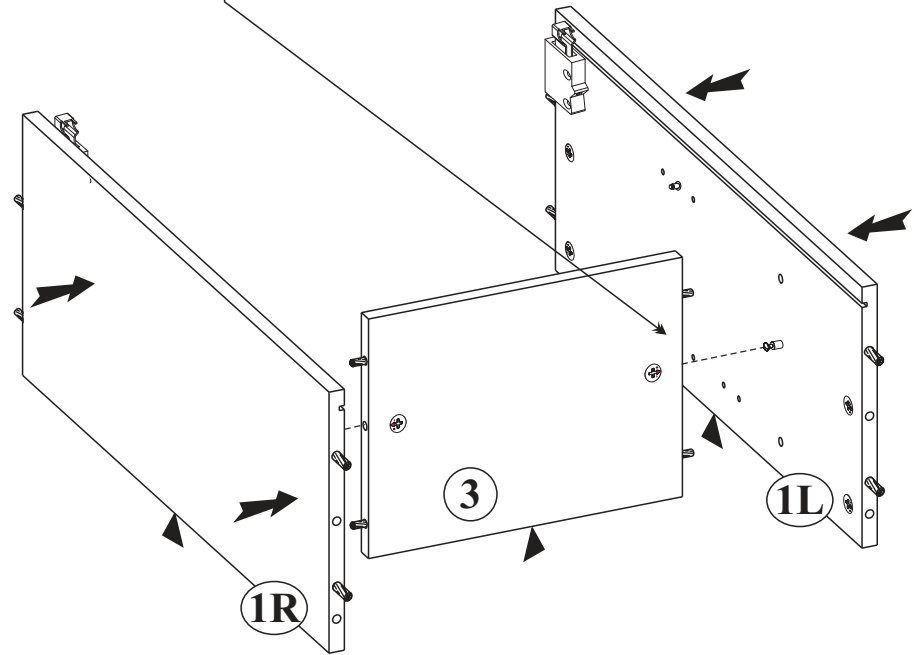
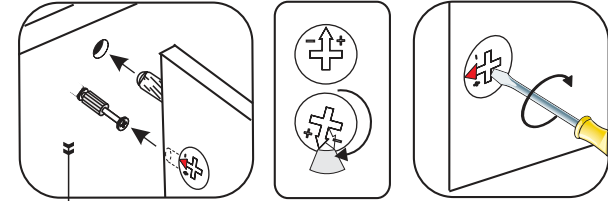


3

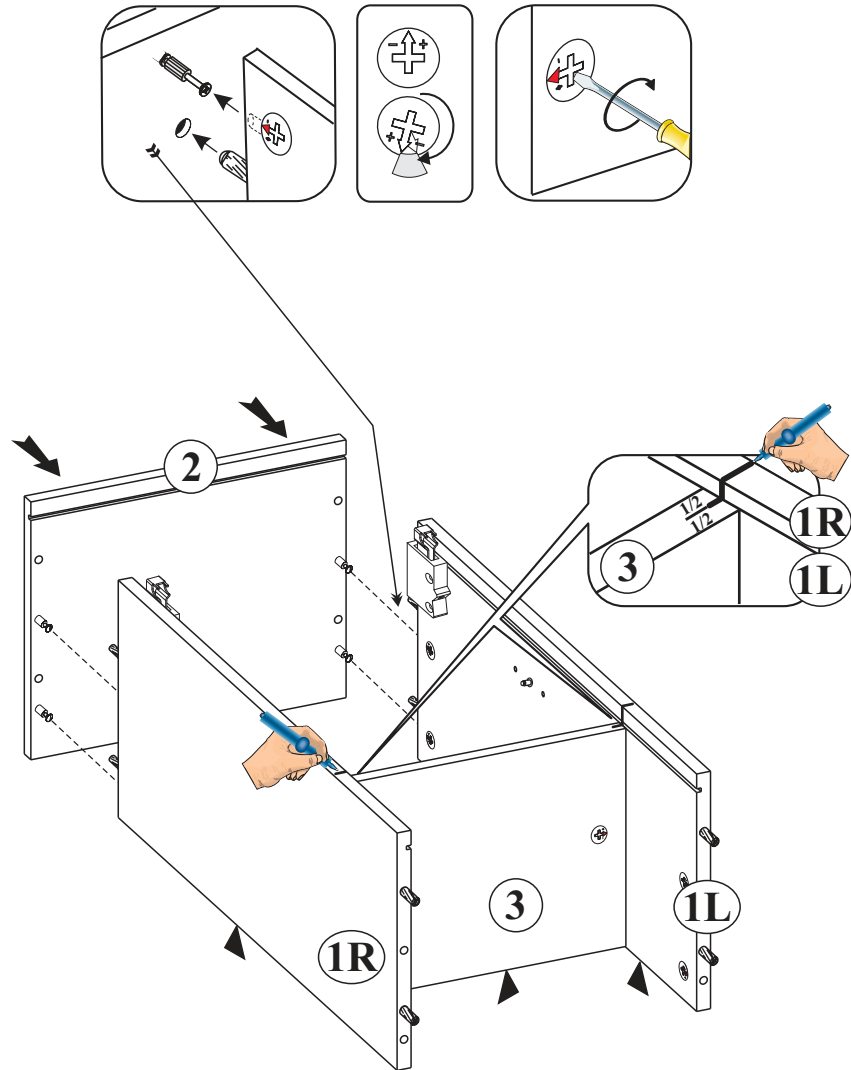
- B1**  ϕ 8x28 x4
- M1**  ϕ 15x12mm x2
- T1**  5x39mm x8



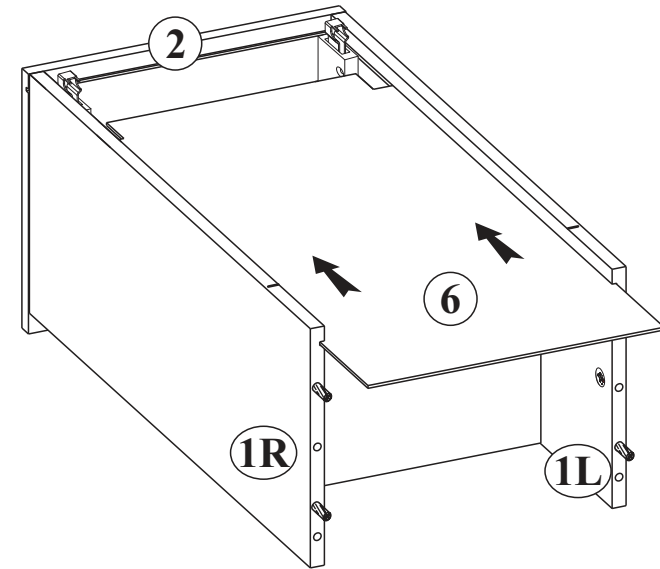
4



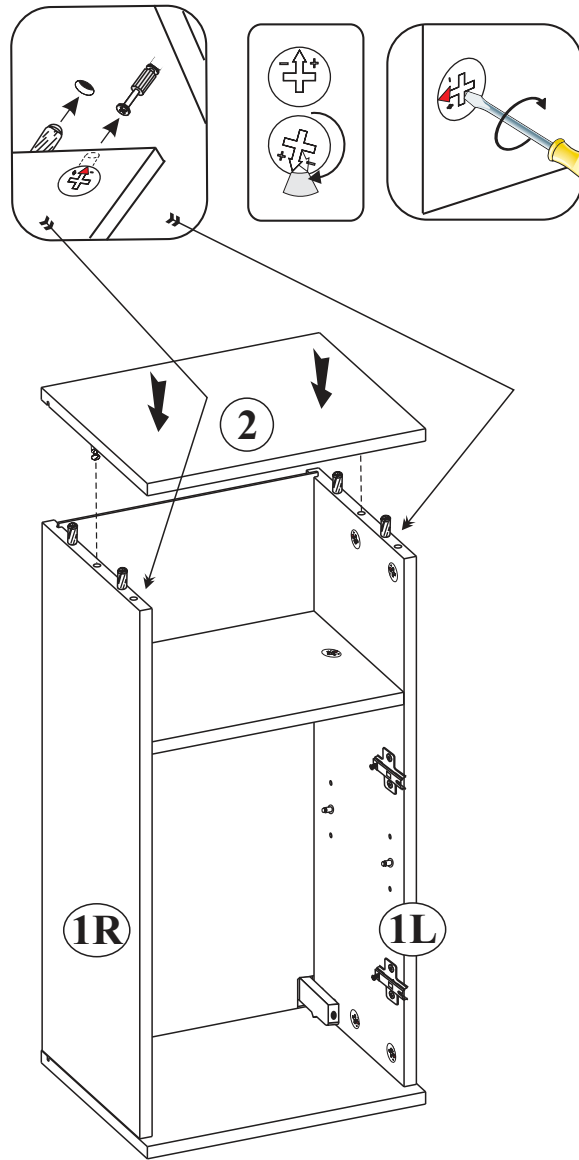
5



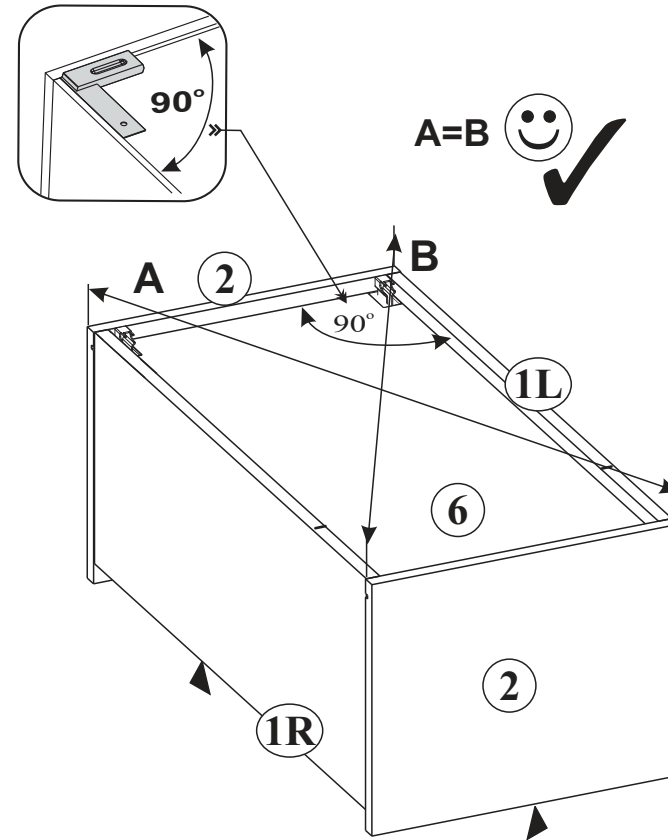
6



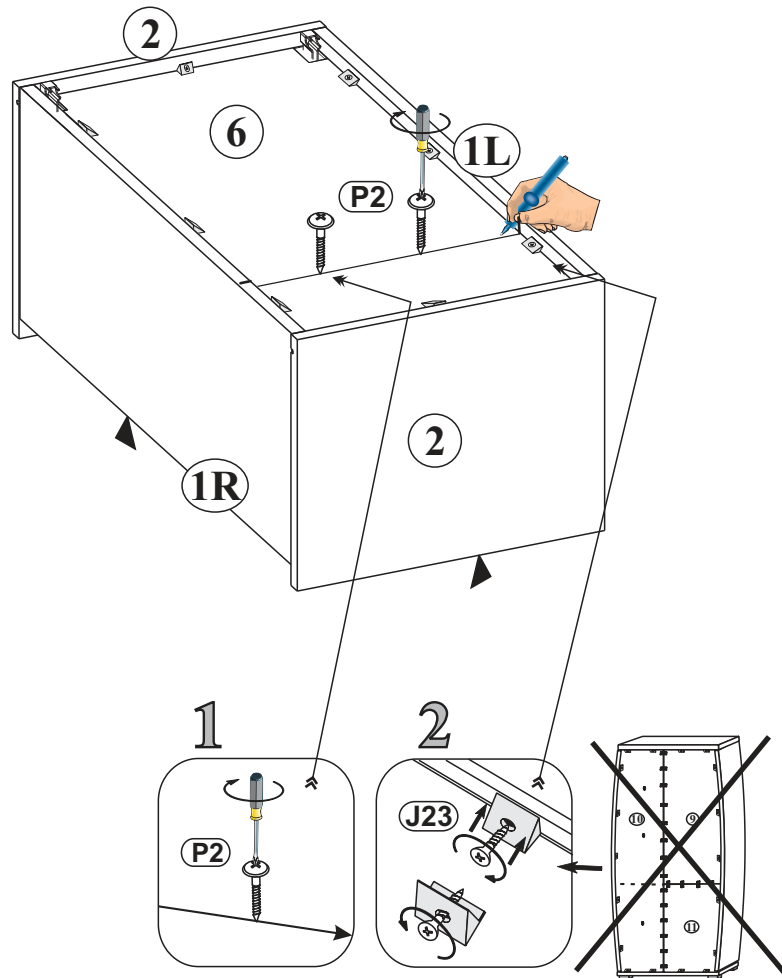
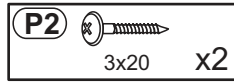
7



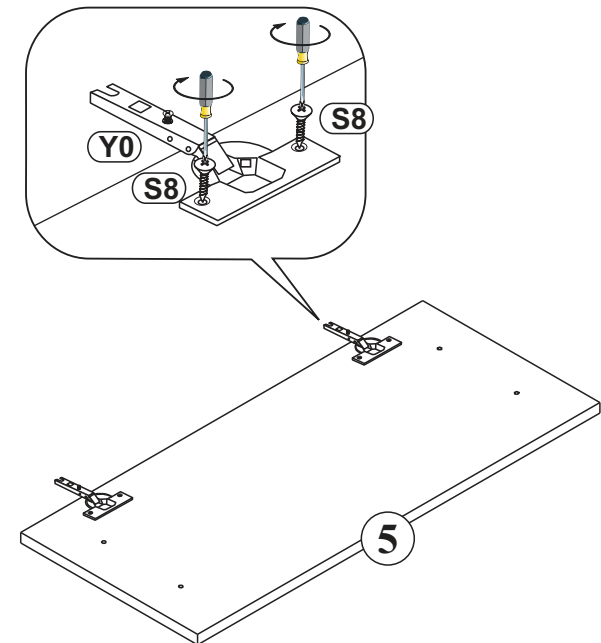
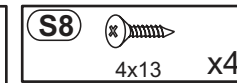
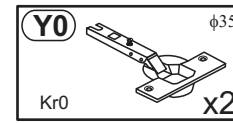
8



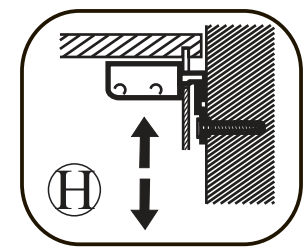
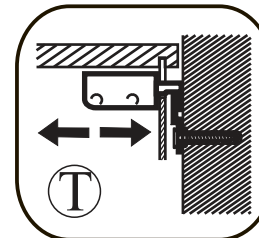
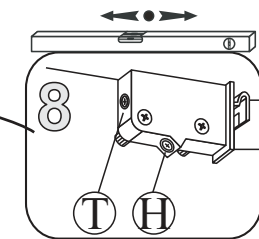
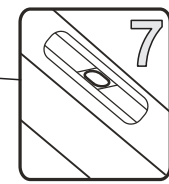
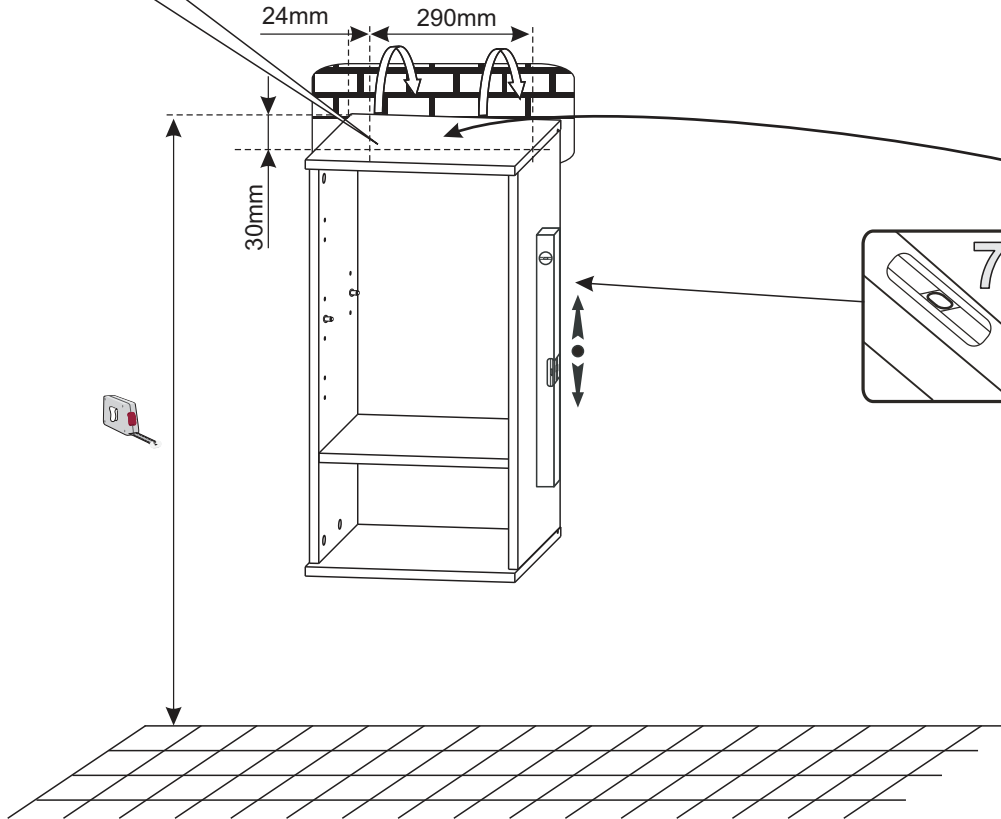
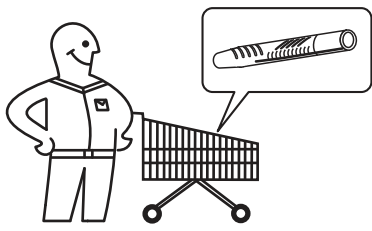
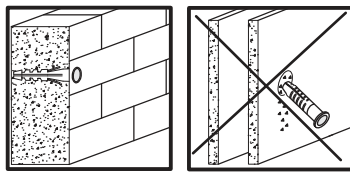
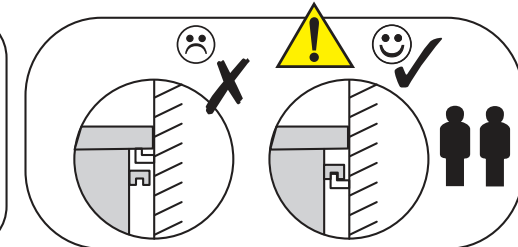
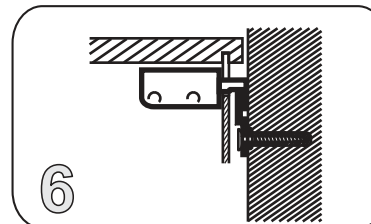
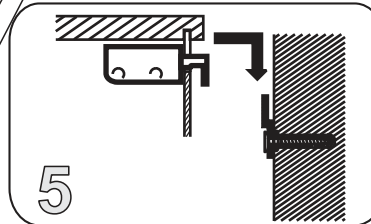
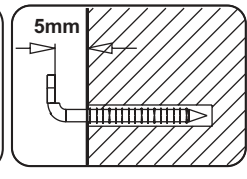
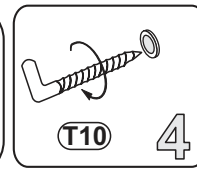
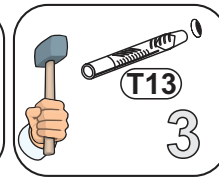
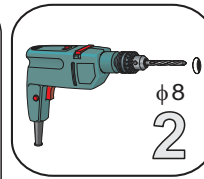
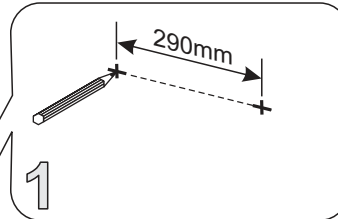
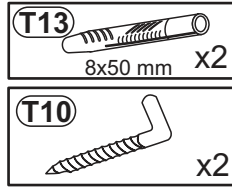
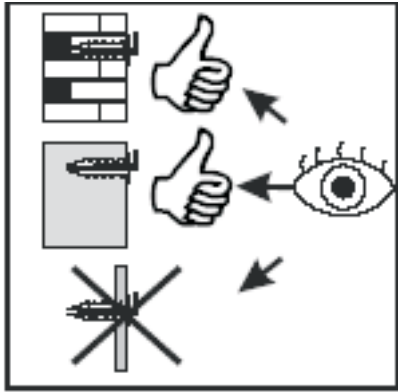
9



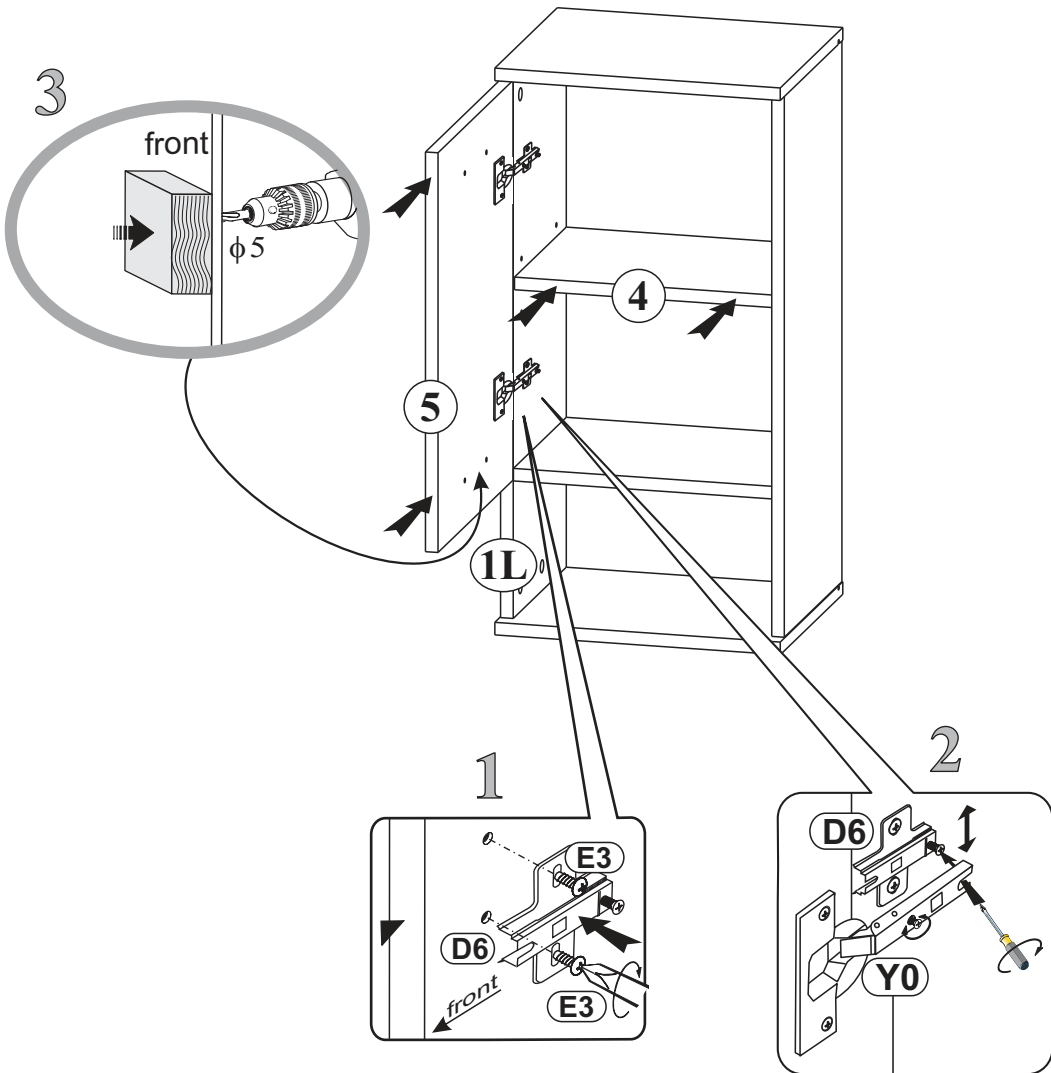
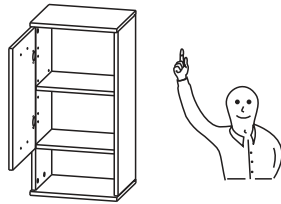
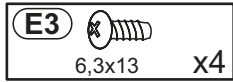
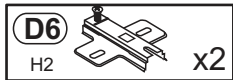
10



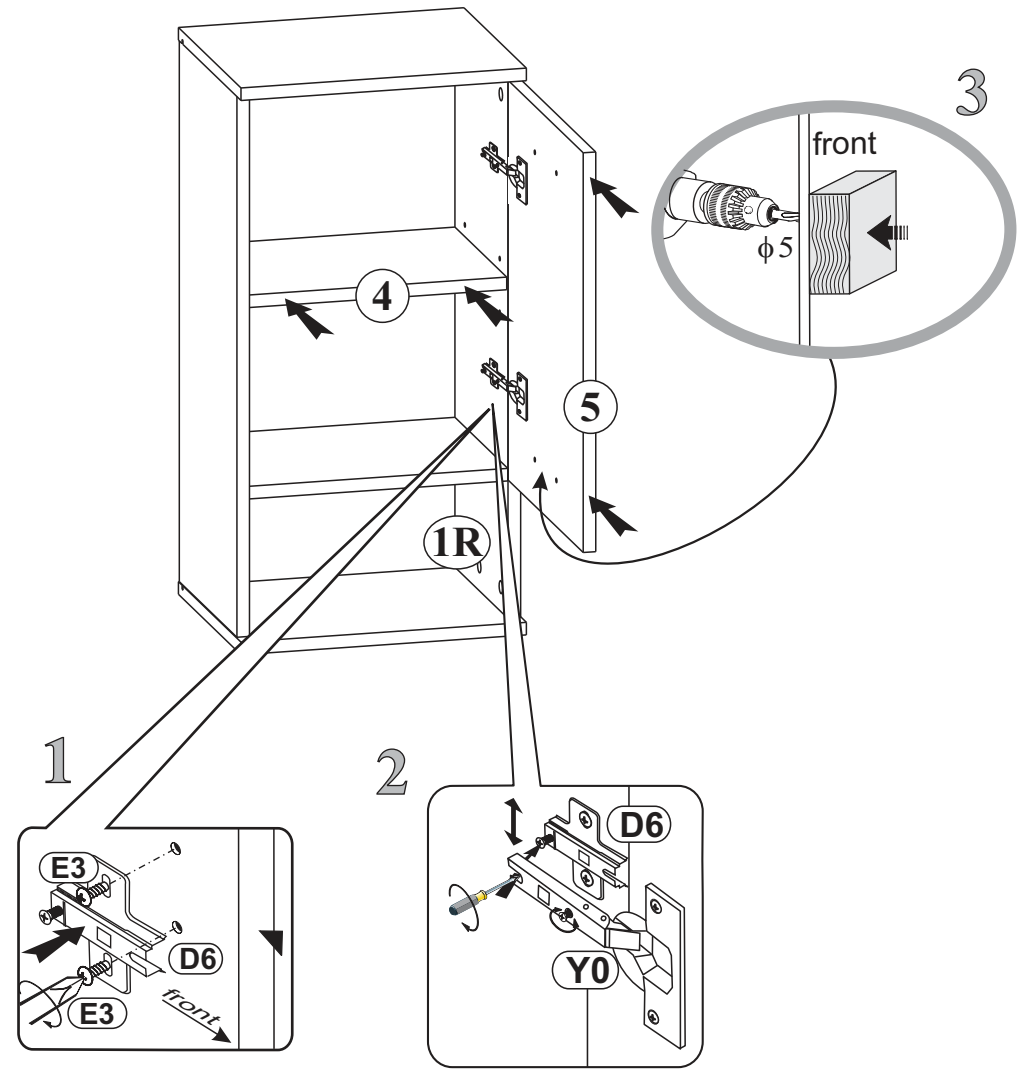
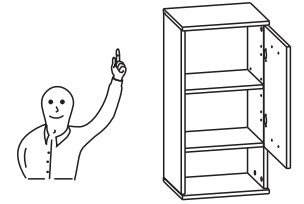
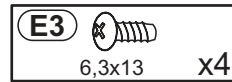
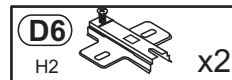
11



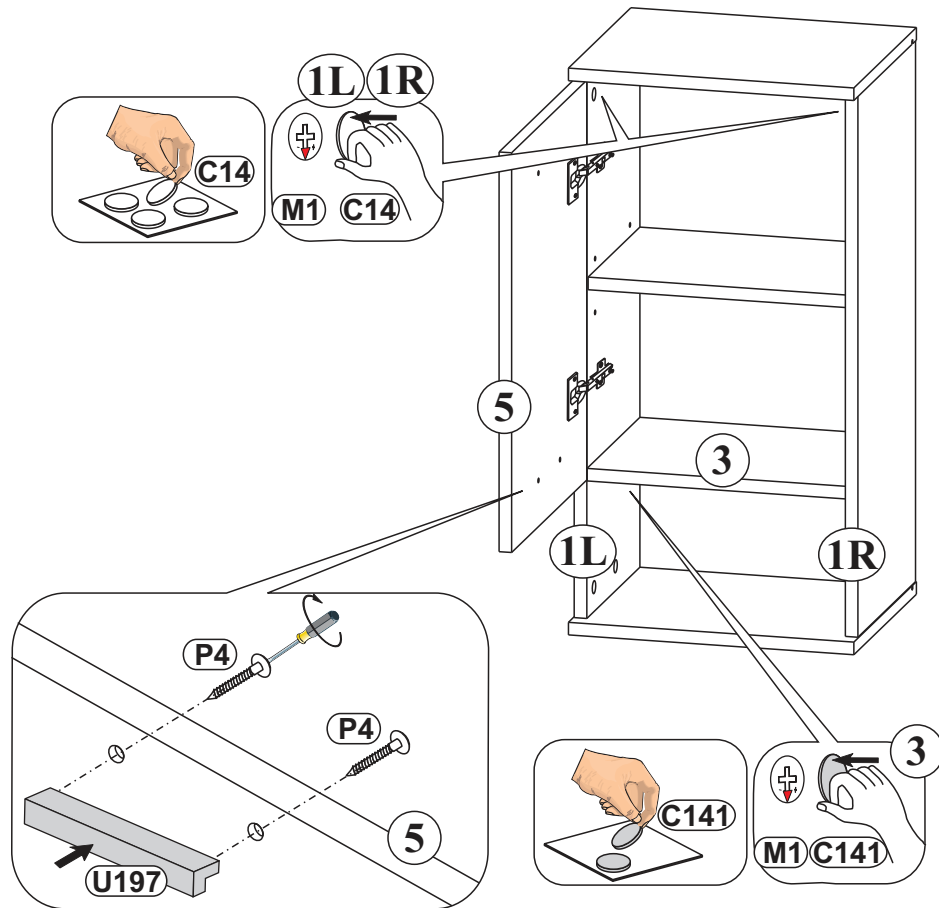
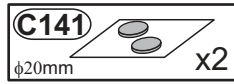
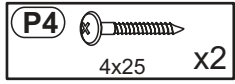
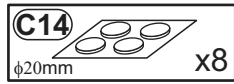
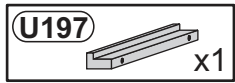
12a



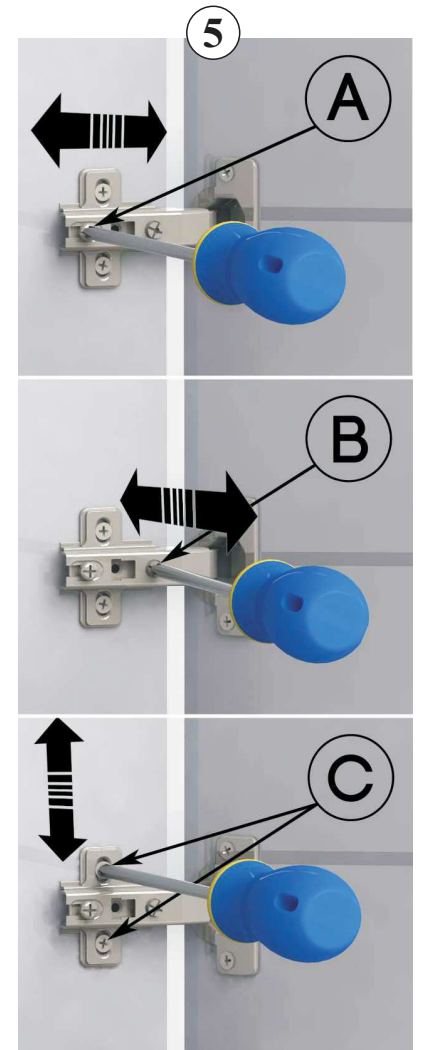
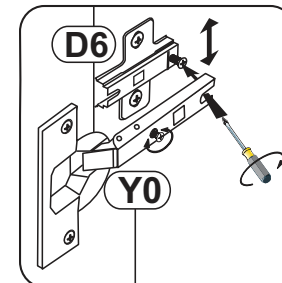
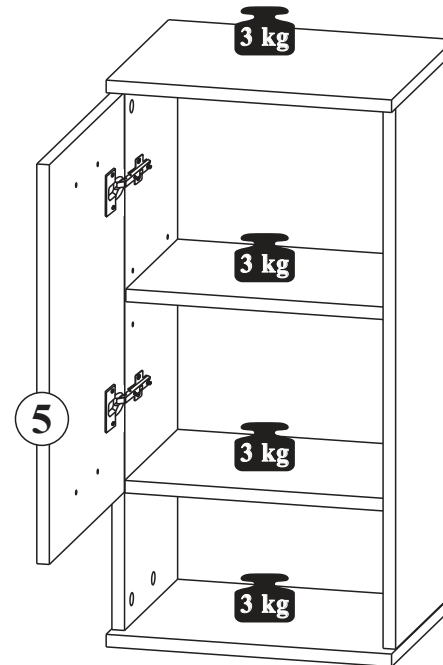
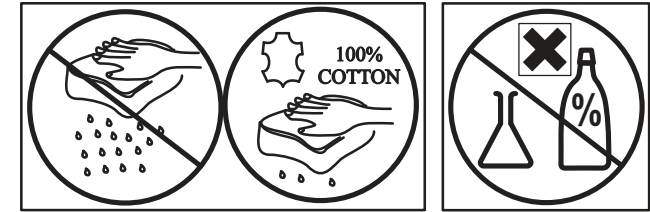
12b

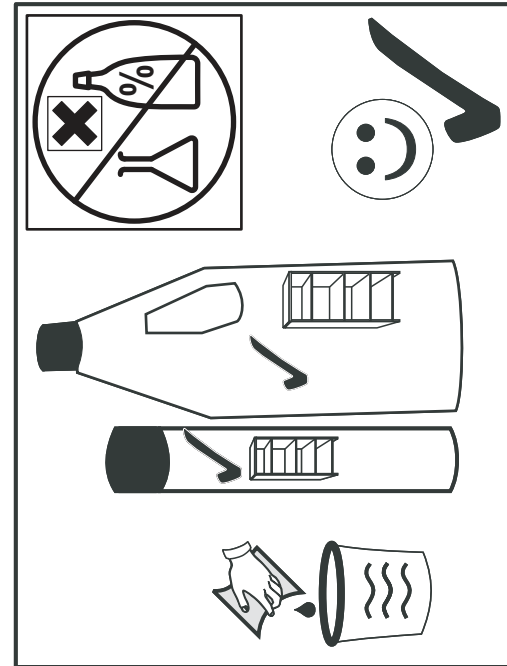
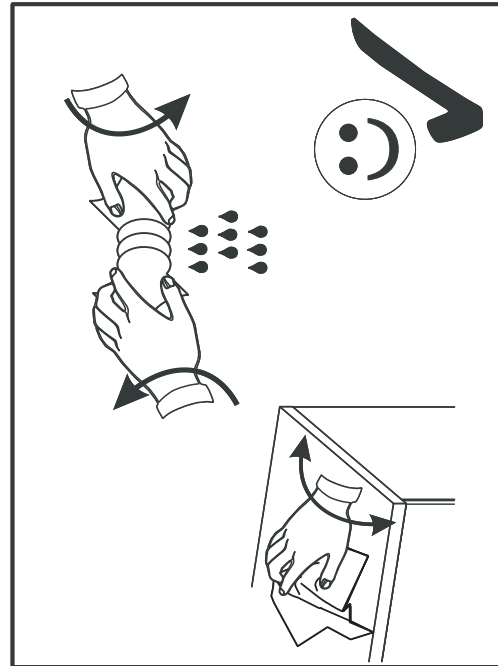
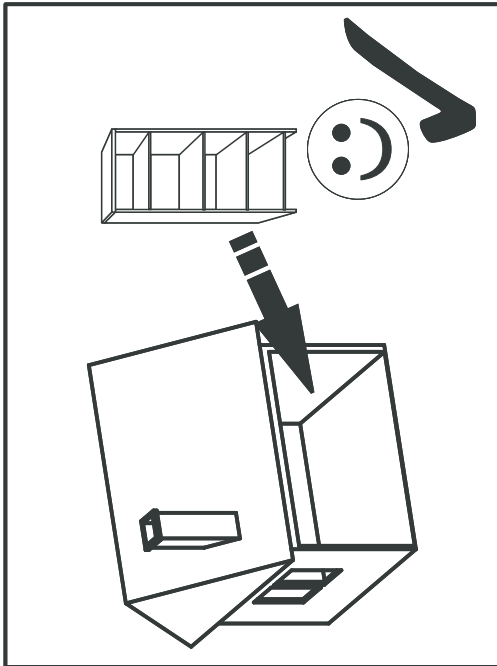
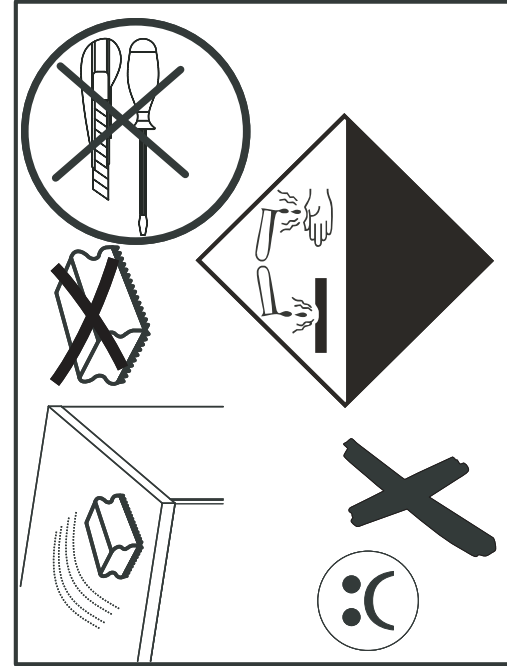
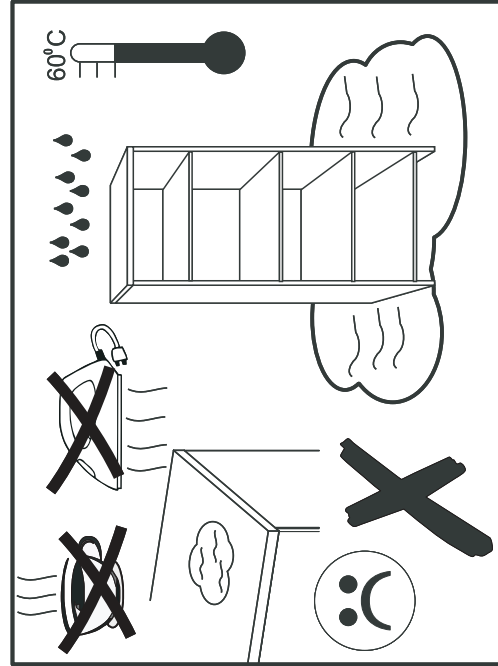
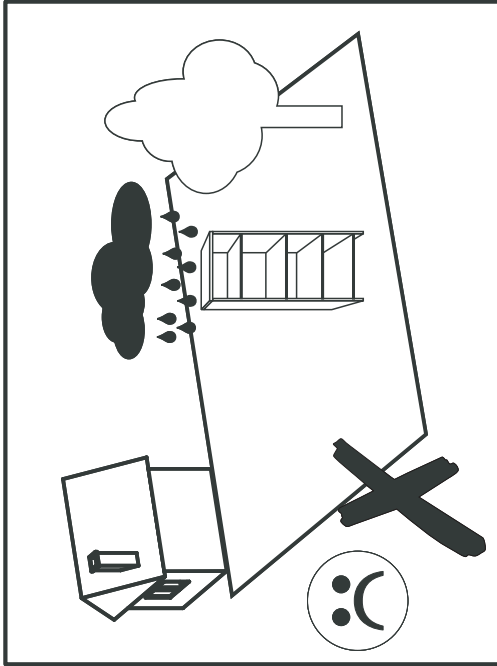
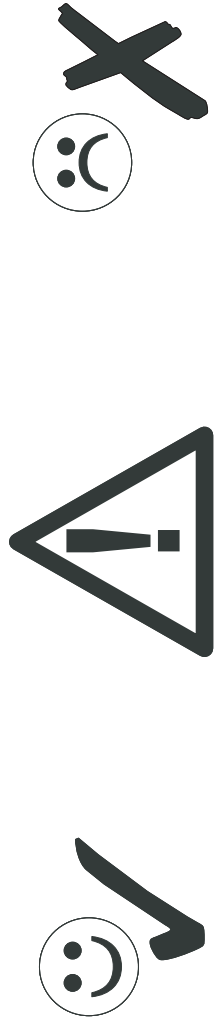


13



14





(BG) Многоъязычни клиенти:

Не използвайте трети почистващи средства!

Ако инструментите за експлоатация, обслужване или монтаж не се събличават, ако се извършат промени на продуктите, ако се подменят части или се използват всякава отговорност или гаранционни права.

Уколко се на притъпяване погрозно! прут за ред и за монтаж, ако влище промена на продукта, зменшилите дръжките и констиле подточне материале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(SLO) Cijenjeni kupce,

Као производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(PL) Szanowni Klienci!

Яко производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(NL) Geachte klant,

Als producent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de vermindering tussen het bevestigingsmateriaal (plugg) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muuroverlus en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage van het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door speelde kinderen, personen, meubelen of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!

Het openbare functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooral ingesleëd, afgesteld / ingesleëd!

Alle elektrische aansluitingen vorkoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvatte is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloofde watage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met alle schroeven en draagde verbindingsellemenien moeten na 5 à 6 weken worden aangeklaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksvoorstellen, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, anderszins worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

(F) Cher client,

In quelle de produiton di mobilil desideriamo informata del fatto che un fissaggio puo essere solo veramente buono se anche il collegamento tra i materiali di fissaggio (bullone) e la mur a fissare ead un buon. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre mura ed utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che trovate in un mercato specializzato. Infine e il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le parti sono corrette in posizione orizzontale e come portate sul mobile. Le parti sono giuste anzitutto pre-montate, essere dovranno pert, qualora necessario, essere adatte / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!

Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzare e portata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt puo verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. E' vietato coprire i mezzi d'illuminazione perche sussiste pericolo d'incendio!

Tutte le vite e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

In caso di mancato rispetto delle indicazioni per l'assistenza, il comando o il montaggio, nel caso in cui vengessero effettuate delle modifiche ai prodotti, in cui vengessero sostituiti degli elementi oppure in cui vengessero utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono a pezzi originali, allora non sara piu esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta di garanzia.

(F) Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualite du raccord entre le materiau de fixation (cheville) et la maconerie. Par consequent, pensez a verifier la maconerie avant d'acter les elements hauts et utilisez uniquement les chevilles prevues a cette fin, achetees dans une grande surface specialisee. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation a la maconerie. Le montage et la pose des articles d'electromenager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifie, egalement observez les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veuillez respecter les poids maxi specifies - en tant que fabricant de meubles, nous declinons toute responsabilité en cas de surcharges causees par des enfants, ni jouent d'autres personnes, du materiau divers ou provoquées par d'autres influences!

Faire assurer le fonctionnement rapproche du meuble, il faut veiller a l'installer correctement d'abord et a l'horizontalement. Les portes sont preajustees, mais il sera peut-etre necessaire de les realigner/regler a nouveau sur place!

Toutes les installations electriques sont fabriquees selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance a utiliser est precisee sur la douille de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecte, il existe un risque d'incendie du a la surcharge. Il est interditi de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!

Il faut resserrer toutes les vis et les elements de raccord porteurs apres 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilite durable!

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs!

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectees, si des modifications sont apportees aux produits ou bien encore si des pieces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pieces d'origine sont utilises, nous n'assurons alors aucune garantie et nous declinons toute responsabilité dans ces cas.

(BG) Многоъязычни клиенти:

Као производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(SLO) Cijenjeni kupce,

Као производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(PL) Szanowni Klienci!

Яко производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(NL) Geachte klant,

Als producent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de vermindering tussen het bevestigingsmateriaal (plugg) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muuroverlus en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage van het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door speelde kinderen, personen, meubelen of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!

Het openbare functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooral ingesleëd, afgesteld / ingesleëd!

Alle elektrische aansluitingen vorkoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvatte is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloofde watage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met alle schroeven en draagde verbindingsellemenien moeten na 5 à 6 weken worden aangeklaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksvoorstellen, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, anderszins worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

(F) Cher client,

In quelle de produiton di mobilil desideriamo informata del fatto che un fissaggio puo essere solo veramente buono se anche il collegamento tra i materiali di fissaggio (bullone) e la mur a fissare ead un buon. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre mura ed utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che trovate in un mercato specializzato. Infine e il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le parti sono corrette in posizione orizzontale e come portate sul mobile. Le parti sono giuste anzitutto pre-montate, essere dovranno pert, qualora necessario, essere adatte / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!

Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzare e portata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt puo verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. E' vietato coprire i mezzi d'illuminazione perche sussiste pericolo d'incendio!

Tutte le vite e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

Wanneer gebruiksvoorstellen, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, anderszins worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

(F) Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualite du raccord entre le materiau de fixation (cheville) et la maconerie. Par consequent, pensez a verifier la maconerie avant d'acter les elements hauts et utilisez uniquement les chevilles prevues a cette fin, achetees dans une grande surface specialisee. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation a la maconerie. Le montage et la pose des articles d'electromenager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifie, egalement observez les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veuillez respecter les poids maxi specifies - en tant que fabricant de meubles, nous declinons toute responsabilité en cas de surcharges causees par des enfants, ni jouent d'autres personnes, du materiau divers ou provoquées par d'autres influences!

Faire assurer le fonctionnement rapproche du meuble, il faut veiller a l'installer correctement d'abord et a l'horizontalement. Les portes sont preajustees, mais il sera peut-etre necessaire de les realigner/regler a nouveau sur place!

Toutes les installations electriques sont fabriquees selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance a utiliser est precisee sur la douille de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecte, il existe un risque d'incendie du a la surcharge. Il est interditi de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!

Il faut resserrer toutes les vis et les elements de raccord porteurs apres 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilite durable!

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs!

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectees, si des modifications sont apportees aux produits ou bien encore si des pieces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pieces d'origine sont utilises, nous n'assurons alors aucune garantie et nous declinons toute responsabilité dans ces cas.

(BG) Многоъязычни клиенти:

Као производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(SLO) Cijenjeni kupce,

Као производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(PL) Szanowni Klienci!

Яко производат нематејаа зелимо Вас информираи о томе да учврвонена држи уколико је довр спол (замена материјала за учврвонена (мозданк) и зид, код висећих елемената и прикључивања). Свака промена, зменшилите дръжките и констиле подточне материјале кои не одобжават оригиналнм дръжките, дръзда свака гаранция, и сваки здръжков за яменген.

(NL) Geachte klant,

Als producent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de vermindering tussen het bevestigingsmateriaal (plugg) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muuroverlus en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de montage van het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermeldde gewichten in de montagehandleiding. Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door speelde kinderen, personen, meubelen of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!

Het openbare functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooral ingesleëd, afgesteld / ingesleëd!

Alle elektrische aansluitingen vorkoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampvatte is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloofde watage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met alle schroeven en draagde verbindingsellemenien moeten na 5 à 6 weken worden aangeklaaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksvoorstellen, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, anderszins worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

(F) Cher client,

In quelle de produiton di mobilil desideriamo informata del fatto che un fissaggio puo essere solo veramente buono se anche il collegamento tra i materiali di fissaggio (bullone) e la mur a fissare ead un buon. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre mura ed utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che trovate in un mercato specializzato. Infine e il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le descrizioni e la indicazioni relative alle istruzioni per il montaggio. Le parti sono corrette in posizione orizzontale e come portate sul mobile. Le parti sono giuste anzitutto pre-montate, essere dovranno pert, qualora necessario, essere adatte / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!

Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzare e portata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt puo verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. E' vietato coprire i mezzi d'illuminazione perche sussiste pericolo d'incendio!

Tutte le vite e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

Wanneer gebruiksvoorstellen, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, anderszins worden onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

(F) Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualite du raccord entre le materiau de fixation (cheville) et la maconerie. Par consequent, pensez a verifier la maconerie avant d'acter les elements hauts et utilisez uniquement les chevilles prevues a cette fin, achetees dans une grande surface specialisee. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation a la maconerie. Le montage et la pose des articles d'electromenager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifie, egalement observez les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veuillez respecter les poids maxi specifies - en tant que fabricant de meubles, nous declinons toute responsabilité en cas de surcharges causees par des enfants, ni jouent d'autres personnes, du materiau divers ou provoquées par d'autres influences!

Faire assurer le fonctionnement rapproche du meuble, il faut veiller a l'installer correctement d'abord et a l'horizontalement. Les portes sont preajustees, mais il sera peut-etre necessaire de les realigner/regler a nouveau sur place!

Toutes les installations electriques sont fabriquees selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance a utiliser est precisee sur la douille de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecte, il existe un risque d'incendie du a la surcharge. Il est interditi de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie!

Il faut resserrer toutes les vis et les elements de raccord porteurs apres 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilite durable!

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs!

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectees, si des modifications sont apportees aux produits ou bien encore si des pieces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pieces d'origine sont utilises, nous n'assurons alors aucune garantie et nous declinons toute responsabilité dans ces cas.

(RO) Simate clienti

În calitate de producător de mobilier am dorit să vă informăm că o fixare poate fi bună doar dacă este realizată direct pe materialul de fixare (dublul) și zid este bun. În cazul elementelor suspendate verticale zidul și forajul doar trebuie prevăzute și achiziționate direct în magazinul de specialitate. În definitiv montajul este răspunzător de fixare pe zid.

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua doar de către personal calificat și autorizat. Respectiv! descoperă și specializate de greutate din instrucțiunile de montaj.

Vă rugăm să respectați specificațiile date privind greutatea max. - în caz de supraîncărcare ce poate să apară datorită copililor care se joacă, datorită persoanelor mature!(nu sau prin alți factori) - nu prelăungim niciun fel de răspundere ca producător de mobilier!

O funcționalitate perfectă a mobilului este asigurată doar în cazul în care la alegerea acestuia se respectă pe orizontală și pe verticală. Ușile sunt deșchise în prealabil. Dacă nu se respectă aceste condiții, accesul trebuie să fie în siguranță.

Toate instalațiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv prevăzute pentru VDE, CE, MM. Puterea necesară a becului este trecută pe dărua respectivă a lampii.

Dacă nu se respectă puterea max. în Watt există pericol de incendiu datorită supraîncălzirii. Datorită pericolului de incendiu este interzisă acoperirea becului cu șervețeluri și pânze portante de țesătură sau sticlă și altele după 5 ani de la fabricație pentru a se asigura o siguranță definitivă a fixării!

În cazul în care nu se respectă instrucțiunile de utilizare, de servizare sau de montaj, dacă se efectuează modificări ale producător, dacă se schimbă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespund pieselor originale, atunci se pierde orice garanție sau preferințe de responsabilitate.

Nu folosiți agenți de curățare abrazivi!

Estimate cliente:

Como fabricantes de muebles, nos gustaría informarle de que la calidad de una fijación reside en la unión entre el material de fijación (clavija) y la mampostería. Compruebe sus mamposterías en caso de trabajos de elementos de suspensión y use solo las clavijas previstas para ello adquiridas en un almacén. En último término, el montador es responsable por la fijación en la mampostería.

El montaje y la colocación de componentes eléctricos solo se pueden llevar a cabo por parte de personal especializado autorizado. Observe las descripciones y las indicaciones de peso de las instalaciones de montaje. Respete los datos de peso máximo indicados. En caso de sobrecarga que pueda surgir por juegos de niños, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad.

Solo se garantiza una buena función del mueble si está colocado de forma horizontal y perpendicular. Las puertas han sido previstas, pero bienen que colocarse en lugares de nuevo o en las condiciones del lugar de instalación.

Todas las instalaciones eléctricas se realizan en conformidad con las normas y directrices vigentes de la VDE, la CE y la MM. La potencia de la fuente luminosa que se utilizará se indica en el portabámparas correspondiente.

Si no se observa el valor máximo, hay riesgo de incendio en caso de sobrecalentamiento.

No se puede cubrir la fuente luminosa por peligro de incendio.

No usar productos de limpieza caústicos

Si no se siguen las instrucciones de servicio, uso o montaje, se efectúan modificaciones en los productos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinciden con las piezas originales, la garantía o los derechos de indemnización correspondientes quedan invalidados.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağımız sabitleme işlemi ancak sabitleme malzemesi (dubl) ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyi olabilir. Aksi elemanları kullanırken duvarınızla kontrol edin ve sadece buna uygun dübelleri kullanın. Duvara yapılacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumludur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların döşenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve elektrik bilgilerini dikkate alın.

Belirli maks. elektrik bilgilerine riayet edin. Çıpan olmayan çocuklardan, mesulardan, malmislerden veya başka etkenlerden kaynaklanan ağırlı yüklemelerde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmeyiz!

Mobilyanın kusursuz hâlede çalışması dik ve yatağı yönde kurulum yapıldığında sağlanır. Kapıları önceden ayarlanmıştır, ancak gerektiğinde yerel koşullardan dolayı yeniden hizalanması / ayarlanmalıdır.

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlara göre kurulmalıdır. Kullanılacak lambanın aydınlatma güdülü ampulü duvarda belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyulmadığında ağırlı iszama sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır!

Kaçıcı bir denge sağlamak için tüm duvarlar ve taşıyıcı bağlantı noktaları 5 ile 6 hafta sonra tekrar sıkılmalıdır.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayınız!

Kullanım kılavuzuna veya montaj talimatına uyulmazsa, ürünler üzerinde değişiklikler yapılırsa, parçalar değiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sert malzemeler kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

(S) Basta kund,

! Vær egenkær som møbelproducent! Vii vi informere dig om at en forklaring endest er i dit egenkær som møbelproducent. Beakt de beskrivningerne og vikingsprogråmme som angives i monteringsvejledningen. Beakt angivne maksimale vikter. Vid overbelastninger som kan oppstå som midtproducent. Mobelen kan endest oppnås på ansvet vis om den plasseres lod-och vågråt. Løsninga er forjustet, men måste ev. justeres / stilles in på nytt pga lokale forholdsforing.

Alla elektriska installationer har utövers enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Allvedstydka för ljuskällorna anges på lampsockeln. På grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor. Dra åt samtliga kulor samt bakre kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd endast godkända pluggar från en byggherka. Tank på att montera alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakt beskrivningarna och vikningsprogråmme som angives i monteringsvejledningen. Beakt angivne maksimale vikter. Vid overbelastninger som kan oppstå som midtproducent. Mobelen kan endest oppnås på ansvet vis om den plasseres lod-och vågråt. Løsninga er forjustet, men måste ev. justeres / stilles in på nytt pga lokale forholdsforing.

Alla elektriska installationer har utövers enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Allvedstydka för ljuskällorna anges på lampsockeln. På grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor. Dra åt samtliga kulor samt bakre kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd endast godkända pluggar från en byggherka. Tank på att montera alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakt beskrivningarna och vikningsprogråmme som angives i monteringsvejledningen. Beakt angivne maksimale vikter. Vid overbelastninger som kan oppstå som midtproducent. Mobelen kan endest oppnås på ansvet vis om den plasseres lod-och vågråt. Løsninga er forjustet, men måste ev. justeres / stilles in på nytt pga lokale forholdsforing.

Alla elektriska installationer har utövers enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Allvedstydka för ljuskällorna anges på lampsockeln. På grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor. Dra åt samtliga kulor samt bakre kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd endast godkända pluggar från en byggherka. Tank på att montera alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakt beskrivningarna och vikningsprogråmme som angives i monteringsvejledningen. Beakt angivne maksimale vikter. Vid overbelastninger som kan oppstå som midtproducent. Mobelen kan endest oppnås på ansvet vis om den plasseres lod-och vågråt. Løsninga er forjustet, men måste ev. justeres / stilles in på nytt pga lokale forholdsforing.

(RUS) Уважаемый клиент!

Планка производителя мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что только крепеж надлежащего назначения, а именно соединительные элементы (крючки, материал) и стена. Поэтому в случае с подвесными элементами, пожалуйста, проверьте надежность Ваших стен и используйте только подходящие дюбели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепяж несет специалист.

Обслуживающий монтаж:

Монтаж и установка электрического оборудования следует начинать только после того, как будет выполнен монтаж электропроводки. При этом необходимо соблюдать все правила техники безопасности. При монтаже мебели, как производителя мебели, ответственность не несет ни кто-либо из производителей мебели, так и продавец мебели. При покупке мебели, пожалуйста, уточняйте у продавца, какие материалы и инструменты необходимы для монтажа. Данные по весу, приведенные в инструкции по монтажу, относятся к максимальной нагрузке, которую вы можете выдержать. В том случае, если мебель правильно смонтирована в соответствии с инструкцией, она и другие элементы мебели не будут повреждены. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели.

Безопасные эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно смонтирована в соответствии с инструкцией. В противном случае ответственность за повреждение мебели, а также за повреждение других элементов мебели, не несет продавец мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели. Пожалуйста, соблюдайте все меры безопасности при использовании мебели.

При несоблюдении инструкции по эксплуатации и монтажу, а также при использовании измененных деталей, замены деталей или применением некачественных материалов, не соответствующих оригинальным деталям, гарантия прекращает свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности производителя.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

